



फाइल सं.: एएआई/एसएपी/इंजी(सि.)/आईएनए/ विविध कार्य/2022-23/238-244
F.No. AAI/SAP/ENGG(C)/INA/Misc./2022-23

दिनांक: 04.01.2023
Date: 04.01.2023

सेवा मे,
To,

मै0 सिरौही कन्स्ट्रक्शन कंपनी
M/s Sirohi Construction Company
आर.जेड-एफ 1/83ए, महावीर इनक्लेव
RZF - 1/83A, Mahavir Enclave,
पालम, नई दिल्ली -110045
Palam, New Delhi-110045

विषय: आईएनए कॉलोनी, नई दिल्ली में विविध सिविल कार्य।

Subject: Miscellaneous Civil Works at INA Colony, New Delhi.

संदर्भ: आपकी वित्तीय बोली 05.12.2022 को खोली गई (निविदा आईडी: 2022_AAI_132654_1)
Ref: Your Financial Bid opened on 05.12.2022 (Tender ID: 2022_AAI_132654_1)

महोदय,
Sir,

1. उपर्युक्त कार्य हेतु आपकी ई-निविदा आपके द्वारा उद्धृत मद दरो पर कुल रु. 46,99,551.00 (छियालीस लाख निन्यानबे हजार पाँच सौ इक्यावन रुपये मात्र) की धनराशि, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर एतत् द्वारा स्वीकार की जाती है, जो कि अनुमानित लागत रु 70.66 Lakhs से 33.49% कम है, जैसा कि शेड्यूल 'ए' में संलग्न है

Your e- tender for work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 46,99,551.00 (Rupees Forty Six Lakhs Ninety Nine Thousand Five Hundred Fifty One Only) which is 33.49% below the estimated cost put to tender of Rs. 70.66 Lakhs as per Schedule 'A' attached.

2. सहायक महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सफदरजंग हवाईअड्डा, नई दिल्ली 110003 इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु सहायक महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल) के कार्यालय में इस पत्र के प्राप्त होने के 15 दिनों के अन्दर उपस्थित हों। संविदा करार 100 रुपये (मात्र सौ रुपये) के न्यायिकेतर (नॉन ज्यूडीशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जायेगा तथा स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

- 1/4 -

Shakul
04.01.2023
AGM (E-1)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Asstt. Gen. Manager Engg (Civil), AAI, SAP, New Delhi - 110003 shall be Engineer-in-charge for the work. You are requested to attend the office of the Asstt Gen. Manager Engg (Civil), SAP within 15 days of receipt of this letter to sign and complete the Contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. बयाना राशि रु. 1,41,320.00 आपकी निविदा के साथ प्राप्त अनुबंध दस्तावेज की शर्त के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना जाएगा। कृपया रु. 3,28,635.00 (रुपये तीन लाख अठ्ठाईस हजार छः सौ पैंतीस मात्र) इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में जमा करें। ऐसा न करने पर, उसकी कटौती अनुबंध दस्तावेज भाग के पृष्ठ जीसीसी- 16 पर खंड 1 (ए) की शर्त के अनुसार की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 1,41,320.00 received along with your tender will be treated as part of security deposit as per condition of contract document. Please deposit Rs. 3,28,635.00 (Rupees Three Lakh Twenty Eight Thousand Six Hundred Thirty Five Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause 1 (A) on page GCC - 16 of the contract document part.

4. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971 एवं केन्द्र व राज्य सरकारों के न्युतम मजदूरी अधिनियम व तद्संबन्धी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) central rules 1971 and minimum wages Act & rule thereof of Central and State Government.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप प्रबंधक अभि. (सि.)/ सहायक प्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल) आई० एन० ए०, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, नई दिल्ली से तत्काल संपर्क करें। आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा ही किया जाएगा।

You are also directed to contact Manager Engg.(C)/ Asstt. Manager Engg (C), INA immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए समय 08 (आठ) महीने है और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से की जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work is 08 (Eight) Months and same shall be reckoned from the 10th day of issue of this letter.

7. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः प्रभारी – अभियंता के नाम से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Engineer-in-charge.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

8. कृपया प्राप्ति भेजे तथा इसके साथ संलग्न पत्र की दूसरी प्रति पर हस्ताक्षर करके प्राप्ति के प्रमाणस्वरूप इसे अघोहस्ताक्षरी के पास वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. अगर हिन्दी एव इंग्लिश भाषा में कुछ विसंगतियां हो तो इंग्लिश भाषा को प्राथमिकता दे।

If there is any discrepancies in Hindi and English, then English language will prevail.

संलग्न: अनुसूची - 'A'

Encl: SCHEDULE- 'A'

भवदीय,

Yours faithfully,

S.N. Thakur
04.01.2023

(एस.एन. ठाकुर)

(S.N. Thakur)

सहायक महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग सिविल)

Asst. General Manager (Engg. Civil)

सफदरजंग हवाई अड्डा

Safdarjung Airport

अध्यक्ष की ओर से,

For & on Behalf of The Chairman,

Airports Authority of India

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

वितरण सूची:

Distribution List:

- | | | |
|---|--|--|
| 1 | महाप्रबंधक (अभि.), भाविप्रा, एमआईएस,एस टी डी राजीव गांधी भवन, सी एच क्यू नई दिल्ली
G.M.(Engg), AAI, MIS & STD, Rajiv Gandhi Bhawan, CHQ, New Delhi | : जानकारी के लिए
: For information please |
| 2 | निदेशक, भा.वि प्रा., सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली
Airport Director, AAI, Safdarjung Airport, New Delhi | : जानकारी के लिए
: For information please |
| 3 | सहायक महाप्रबंधक (वित्त), एएआई, एएआई, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली
AGM (Fin.), AAI, SAP, New Delhi. | : जानकारी के लिए
: For information please |
| 4 | सहायक महाप्रबंधक (ई-ई), एएआई, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली
AGM (E-E), AAI, SAP, New Delhi. | : जानकारी के लिए
: For information please |
| 5 | प्रबंधक (अभि. सिविल)/ सहायक प्रबंधक (अभि. सिविल), INA, एएआई, सफदरजंग
हवाई अड्डा, नई दिल्ली
Manager Engg (C)/ A.M. (E-C), INA, AAI, Safdarjung Airport, New Delhi | : जानकारी के लिए
: For information please |

Signature
04.01.2023

सहायक महाप्रबंधक (इंजी -सिविल) / A.G.M. (Engg-Civil),
सफदरजंग एयरपोर्ट, नई दिल्ली/ Safdarjung Airport, New Delhi